

# BIG JAMBOX™

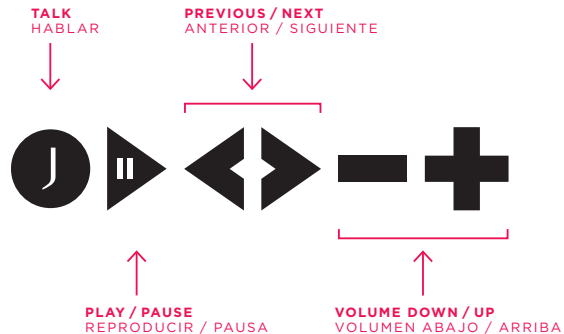
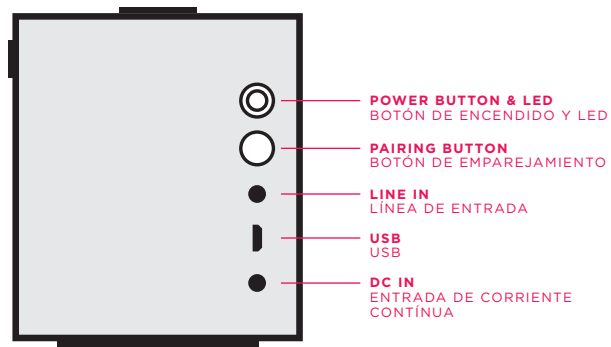
by JAWBONE®

## QUICK START GUIDE GUÍA RÁPIDA DE INICIO



## BUTTONS & CONTROLS

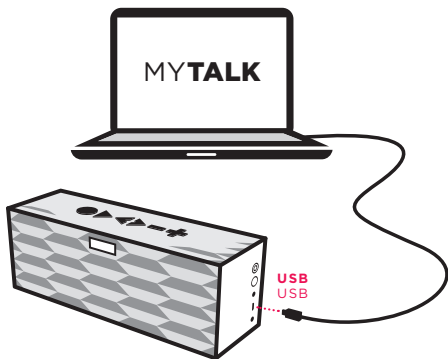
### BOTONES Y CONTROLES



## UPDATE AT MYTALK ACTUALIZAR EN MYTALK

BIG JAMBOX™ is always improving and gets better with time. Download the latest software, features and apps at **MYTALK.JAWBONE.COM**. Turn BIG JAMBOX™ off before updating.

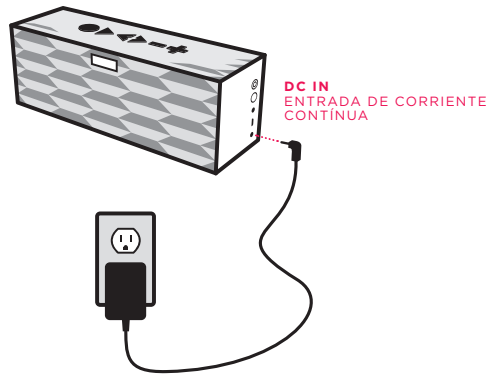
BIG JAMBOX™ siempre esta mejorando a traves del tiempo. Descargue la última versión del software, características y aplicaciones en **MYTALK.JAWBONE.COM**. Apague BIG JAMBOX™ antes de actualizar.



## CHARGE IT UP CÁRGUELO

Plug BIG JAMBOX™ into a wall outlet using the included wall charger. Full charge takes about 2.5 hours.

Enchufe BIG JAMBOX™ a una toma de corriente mediante el cargador de pared. Una carga completa tarda aproximadamente 2,5 horas.

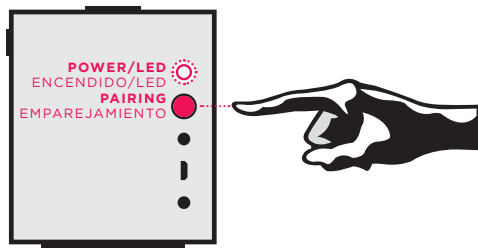


## OPTION 1 CONNECT WIRELESSLY

### OPCIÓN 1 CONECTARSE DE FORMA INALÁMBRICA

When turned on for the first time, BIG JAMBOX™ will automatically enter pairing mode. To pair, go to Bluetooth® settings on your smartphone, tablet, computer or device and connect to "BIG JAMBOX by Jawbone". Enter "0000" if asked for a passcode. To enter pairing mode thereafter, hold the pairing button until the LED flashes red & white.

Cuando se enciende por primera vez, BIG JAMBOX™ entrará automáticamente en modo de emparejamiento. Para establecer el vínculo, vaya a la configuración de Bluetooth® en su smartphone, tablet PC, computadora o dispositivo y conéctese a "BIG JAMBOX por Jawbone". Introduzca "0000" si se le pide una clave de acceso. Para entrar en modo de emparejamiento a partir de entonces, mantenga presionado el botón de emparejamiento hasta que el LED parpadee rojo y blanco.



## OPTION 2 PLUG & PLAY

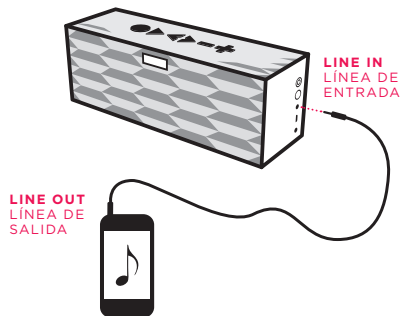
### OPCIÓN 2 PLUG & PLAY

Connect BIG JAMBOX™ to any device with a headphone jack or line out using the included 3.5mm audio cable.

Note: Media control only works when connected wirelessly via Bluetooth®.

Conecte BIG JAMBOX™ a cualquier dispositivo con un conector para auriculares o salida de línea utilizando el cable de audio de 3,5 mm.

Nota: El control de medios sólo funciona cuando se conecta de forma inalámbrica vía Bluetooth®.

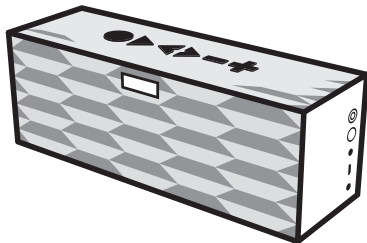


## SPEAKERPHONE TELÉFONO CON ALTAVOZ

Use BIG JAMBOX™ as a portable speakerphone when connected wirelessly via Bluetooth®. To mute and unmute the built-in microphone, press the PLAY/PAUSE button.

Use BIG JAMBOX™ como teléfono con altavoz cuando se conecte de forma inalámbrica vía Bluetooth®. Para activar o desactivar el microfono incorporado, pulse el botón REPRODUCIR/PAUSA.

**BUILT-IN MICROPHONE**  
**MICRÓFONO INCORPORADO**



## WHERE & HOW DÓNDE Y CÓMO

### WHERE WILL YOU USE IT?

- Living Room
- Bedroom
- Kitchen
- Dinner Table
- Office
- Hotel Room
- BBQ
- Beach
- Camping
- Other

### ¿DÓNDE LO UTILIZARÁ?

- Sala
- Dormitorio
- Cocina
- Mesa de comedor
- Oficina
- Habitación de hotel
- Barbacoa
- Playa
- Campamento
- Otros

### HOW WILL YOU USE IT?

- Music
- Movies
- Games
- Conference Calls
- Presentations
- iTunes®
- Netflix®
- YouTube®
- SiriusXM®
- Other

### ¿CÓMO LO UTILIZARÁ?

- Música
- Cine
- Juegos
- Llamadas en conferencia
- Presentaciones
- iTunes®
- Netflix®
- YouTube®
- SiriusXM®
- Otros

# CHEAT SHEET

## REFERENCIAS

### ACTION

#### GENERAL\*

Activate Pairing Mode	Hold <b>PAIRING BUTTON</b> until LED flashes red & white
Re-Connect to Paired Device	Press <b>TALK</b> Button
Turn LiveAudio On/Off	Hold both <b>VOLUME</b> Buttons
Hear Battery Status	Press <b>TALK</b> Button
Play Audio Demo	Hold <b>TALK</b> & both <b>VOLUME</b> Buttons
Power On/Off Without Sound	Hold <b>VOLUME DOWN (-)</b> Button & Turn <b>ON/OFF</b>

#### SPEAKERPHONE\*\*

Answer/End Call	Press <b>TALK</b> Button
Activate Voicemail/DialApps	Hold <b>TALK</b> Button
Switch Between Calls	Press <b>TALK</b> Button
End Call & Answer Incoming	Press <b>TALK</b> Button 2x
Mute & Unmute Microphone	Press <b>PLAY/PAUSE</b> Button
Redial Last Number*	Press <b>TALK</b> Button 2x

\* Not during a call \*\* Bluetooth\* only

### CONTROL

### ACCIÓN

#### GENERAL\*

Activar el modo de emparejamiento	Mantenga presionado el <b>BOTÓN DE EMPAREJAMIENTO</b> hasta que el LED parpadee rojo y blanco
Reconectar al dispositivo vinculado	Presione el botón <b>HABLAR</b>
Encender/Apagar LiveAudio	Mantenga presionados los botones de <b>VOLUMEN</b>
Escuchar estado de la batería	Presione el botón <b>HABLAR</b>
Reproducir Demo de Audio	Mantenga presionados los botones <b>HABLAR</b> y ambos botones de <b>VOLUMEN</b>
Encender/Apagar sin sonido	Mantenga presionado el botón <b>VOLUMEN ABAJO (-)</b> y desliza el <b>BOTÓN DE ENCENDIDO</b>

#### ALTAVOZ\*\*

Responder/Finalizar llamada	Presione el botón <b>HABLAR</b>
Activar VoiceDial/DialApps	Mantenga presionado el botón <b>HABLAR</b>
Alternar llamadas	Presione el botón <b>HABLAR</b>
Finalizar llamada y responder llamada entrante	Presione el botón <b>HABLAR</b> 2 veces
Para activar y desactivar micrófono	Presione el botón <b>REPRODUCIR/PAUSA</b>
Remarcar el último número*	Presione el botón <b>HABLAR</b> 2 veces

\* No durante una llamada \*\* Sólo Bluetooth\*

### CONTROL



Learn more about LiveAudio at [jawbone.com/liveaudio](http://jawbone.com/liveaudio)



LiveAudio uses BACCH 3D sound technology



Aprender más acerca de LiveAudio en [jawbone.com/liveaudio](http://jawbone.com/liveaudio)



LiveAudio utiliza la tecnología de sonido BACCH 3D

## FOR MORE INFORMATION PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN



**VISIT** [JAWBONE.COM/SUPPORT](http://JAWBONE.COM/SUPPORT)  
for more information



**CALL** 1-877-254-7426



**GO TO** [JAWBONE.COM/WARRANTY](http://JAWBONE.COM/WARRANTY)  
for warranty info



**PURCHASE** Jawbone® products and  
accessories at [JAWBONE.COM](http://JAWBONE.COM)



**FOLLOW** us on Facebook® & Twitter®  
[JAWBONE.COM/FACEBOOK](http://JAWBONE.COM/FACEBOOK)



[JAWBONE.COM/TWITTER](http://JAWBONE.COM/TWITTER)



**VISITE** [JAWBONE.COM/SUPPORT](http://JAWBONE.COM/SUPPORT)  
para obtener más información



**LLAME AL** 1-877-254-7426



**VAYA A** [JAWBONE.COM/WARRANTY](http://JAWBONE.COM/WARRANTY)  
para información de garantía



**COMPRE** productos y accesorios Jawbone® en  
[JAWBONE.COM](http://JAWBONE.COM)



**SÍGANOS** en Facebook® y Twitter®  
[JAWBONE.COM/FACEBOOK](http://JAWBONE.COM/FACEBOOK)



[JAWBONE.COM/TWITTER](http://JAWBONE.COM/TWITTER)

# SAFETY INFORMATION

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

### **WARNING**

Please read these safety warnings and cautions carefully to ensure your personal safety and prevent property damage.

#### **Fire and Electric Shock Hazard**

- Do not expose your Jawbone® Speaker to liquid, moisture, humidity, or rain. Do not use the Jawbone® Speaker near a bathtub, sink, sauna, pool, or steam room. Exposure of the Jawbone® Speaker to moisture could result in electric shock.
- Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, or insert foreign objects in to the Jawbone® Speaker. Such actions could result in electric shock.
- Clean the Jawbone® Speaker only with a dry cloth.
- Do not expose your Jawbone® Speaker to extremely high or low temperatures.
- Do not leave your Jawbone® Speaker in direct sunlight for extended periods of time.
- Do not leave your Jawbone® Speaker near open flames such as cooking burners, candles, or fireplaces.
- Do not block any ventilation openings.

#### **Battery/Charger Hazard**

- Do not dispose of your Jawbone® Speaker in a fire. The battery could explode causing injury or death.

- Only charge the battery in accordance with the user instructions supplied with the Jawbone® Speaker.
- Do not attempt to disassemble the Jawbone® Speaker charger or force open the built-in battery because this may result in electric shock.
- Do not charge the Jawbone® Speaker in damp areas or in extremely high or low temperatures because this could result in electric shock.
- Do not clean the Jawbone® Speaker when it is being charged. Always unplug the charger first before cleaning the Jawbone® Speaker.

#### **Automobile Accident Hazard**

- Do not leave or store the Jawbone® Speaker or any of its accessories near or over your automobile's air bag because serious injury may result when an air bag deploys.

#### **Fall Hazard**

- Do not place the Jawbone® Speaker on high surfaces such as shelves. During music playback the Jawbone® Speaker may move which could cause the Jawbone® Speaker to shift and fall off the edge.

### **CAUTION**

- Do not use abrasive cleaners to clean your Jawbone® Speaker because this could cause scratches and damage.
- Do not bring your Jawbone® Speaker in to contact with any sharp objects because this could cause scratches and damage.
- Do not insert anything into your Jawbone® Speaker unless otherwise specified in the user instructions. This may damage the internal components.
- Do not attempt to repair, modify, or disassemble your Jawbone® Speaker yourself, it does not contain any user-serviceable components.
- Do not attempt to replace your Jawbone® Speaker battery, it is built-in and is not changeable.
- Use only the manufacturer supplied charger to charge your Jawbone® Speaker. Other chargers may look similar, but using them could result in electric shock and could damage the Jawbone® Speaker.
- Observe all signs and displays that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas.
- Turn off your Jawbone® Speaker prior to boarding an aircraft. Do not use the Jawbone® Speaker inside an aircraft unless allowed by your airline.
- Dispose of the Jawbone® Speaker and the Jawbone® Speaker's battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the battery with regular household waste.



## ADVERTENCIA

Lea atentamente estas advertencias de seguridad y precauciones para garantizar su seguridad personal y evitar causar daños materiales.

### **Peligro de incendio y descarga eléctrica**

- No exponga el altavoz Jawbone® a líquidos, humedad o lluvia. No utilice el altavoz Jawbone® cerca de una tina, lavatorio, sauna, piscina o sala de vapor. La exposición del altavoz Jawbone® a la humedad podría causar una descarga eléctrica.
- No deje caer, desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perforo, triture, coloque en el microondas, incinere, pinte ni introduzca objetos extraños en el altavoz Jawbone®. Tales acciones podrían causar una descarga eléctrica.
- Limpie el altavoz Jawbone® únicamente con un paño seco.
- No exponga su altavoz Jawbone® a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No deje su altavoz Jawbone® en contacto con la luz solar directa durante períodos prolongados.
- No deje su altavoz Jawbone® cerca de llamas expuestas, como los quemadores de la cocina, velas o chimeneas.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación.

### **Peligro de la batería/el cargador**

- No tire el altavoz Jawbone® al fuego para desecharlo. La batería podría explotar y ocasionar lesiones o la muerte.
- Sólo cargue la batería de acuerdo con las instrucciones para el usuario provistas con el altavoz Jawbone®.
- No intente desarmar el cargador del altavoz Jawbone® ni abrir a la fuerza la batería incorporada, ya que esto puede causar una descarga eléctrica.
- No cargue el altavoz Jawbone® en lugares húmedos ni en lugares con temperaturas extremadamente altas o bajas, ya que esto podría causar una descarga eléctrica.
- No limpie el altavoz Jawbone® mientras se esté cargando. Siempre desenchufe el cargador antes de limpiar el altavoz Jawbone®.

### **Peligro de accidente automovilístico**

- No deje o guarde el altavoz Jawbone® ni ninguno de sus accesorios cerca o encima de la bolsa de aire de su automóvil, ya que podría ocasionar lesiones graves al activarse la bolsa de aire.

### **Peligro de caída**

- No coloque el altavoz Jawbone® en superficies altas como repisas. Durante la reproducción de música, el altavoz puede moverse, lo que podría ocasionar que se deslice y caiga por el borde.

## PRECAUCIÓN

- No utilice limpiadores abrasivos para su altavoz Jawbone® ya que esto podría ocasionarle raspones y daños.
- No ponga el altavoz Jawbone® en contacto con ningún objeto filoso porque esto podría ocasionarle raspones y daños.
- No inserte ningún objeto en el altavoz Jawbone®, a menos que se especifique de otro modo en las instrucciones para el usuario. Esto puede dañar los componentes internos.
- No intente reparar, modificar o desarmar su altavoz Jawbone® por su cuenta, ya que no contiene ningún componente reparable por el usuario.
- No intente reemplazar la batería de su altavoz Jawbone®, ya que viene incorporada y no se puede cambiar.
- Utilice sólo el cargador proporcionado por el fabricante para cargar su altavoz Jawbone®. Es posible que otros cargadores tengan una apariencia similar, pero su uso podría causar una descarga eléctrica y podría dañar el altavoz Jawbone®.
- Respete todos los signos y anuncios que exigen que los dispositivos eléctricos o productos de radiofrecuencia se apaguen en áreas designadas.
- Apague su altavoz Jawbone® antes de subirse a un avión. No utilice el altavoz Jawbone® dentro de un avión, a menos que la línea aérea lo permita.

- Deseche el altavoz y la batería Jawbone® según las reglamentaciones locales. No deseche la batería junto con los residuos habituales de la casa.

**FCC STATEMENT** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC NOTICE** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and


2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **FCC CAUTION**

- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**FCC ID: V3J-J2011. IC: 7589A-J2011.**  
**To locate the FCC and IC identification numbers, please look on the underside of the Jawbone® Speaker.**

Please only use with the power supply adapter provided. Jawbone model number **HDP40-145248W-1.**

 This product is compliant with the CE directive. All returns must be made to the original place of purchase.

**©2012 JAWBONE. ALL RIGHTS RESERVED. 770-00641 REV D**

#### **DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)**

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y tiene la capacidad de irradiar energía de frecuencia de radio y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia perjudicial con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se sugiere al usuario intentar corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un toma corriente de un circuito distinto al que se encuentra conectado el receptor.
- Consultar al concesionario o a un técnico de radio o televisión con experiencia para obtener ayuda.

**AVISO DE LA FCC** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión

Federal de Comunicaciones (FCC). Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo puede no causar interferencia perjudicial y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, lo cual incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

#### **ADVERTENCIA DE LA FCC**


- Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la facultad del usuario de usar el equipo.
- Este dispositivo y su(s) antena(s) no deberán localizarse junto ni funcionar conjuntamente con otra antena o transmisor.

**IDENT. DE LA FCC: V3J-J2011.**

**IC: 7589A-J2011.**

**Para ubicar los números de identificación de la FCC y de la IC, búsquelos en la parte inferior del altavoz Jawbone®.**

Utilícelo únicamente con el adaptador de corriente provisto, modelo Jawbone número **HDP40-145248W-1.**

 Este producto cumple con la directiva CE. Todas las devoluciones deben realizarse en el lugar de compra original.

**©2012 JAWBONE. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. 770-00641 REV D**

